

NEWSLETTER DE VOLTAIRE

ÉVÉNEMENTS | PROJETS | VIE DE L'ÉCOLE

LE MOT DE LA DIRECTRICE

Chers parents, chers élèves, chers membres de la communauté Voltaire,

Troisième année, troisième rentrée... et toujours le même plaisir de retrouver notre communauté, de voir les élèves franchir les portes de l'établissement, les sourires se dessiner, les retrouvailles s'organiser et une nouvelle énergie s'installer dans nos couloirs. Chaque rentrée est une promesse. Celle de nouvelles rencontres, de découvertes, de progrès et de projets à faire grandir ensemble. Mais cette troisième rentrée a aussi une saveur particulière : celle du chemin parcouru, de l'expérience acquise et des liens qui se renforcent au fil des années.

À Voltaire, nous poursuivons notre ambition : offrir à chaque élève un cadre exigeant et bienveillant, dans lequel il puisse apprendre, s'épanouir, développer sa curiosité et trouver sa place. Nous croyons profondément que la réussite se construit autant dans les apprentissages que dans la confiance, l'ouverture aux autres et le plaisir d'apprendre.

Cette nouvelle année sera, j'en suis convaincue, riche en initiatives, en défis stimulants et en belles réussites collectives. Elle sera aussi l'occasion de continuer à faire vivre ce qui nous rassemble : un projet éducatif partagé, une communauté engagée et une volonté commune de donner à chaque élève les moyens de grandir et de s'accomplir, tout cela en deux langues.

Je tiens à remercier chaleureusement les équipes pour leur engagement, les familles pour leur confiance et les élèves pour leur enthousiasme et leur curiosité. C'est grâce à cette mobilisation collective que Voltaire continue de se construire, année après année.

Je vous souhaite à toutes et à tous une très belle rentrée et une année pleine de découvertes, de rencontres et de réussites.

Troisième année, troisième rentrée : continuons, ensemble, à faire grandir Voltaire.

Bien chaleureusement,

Emeline Bury, directrice de l'école Voltaire de Berlin

QUELQUES NOUVEAUX VISAGES DE L'ÉCOLE VOLTAIRE

Patrick Layet,
Nouveau chef
d'établissement
(Lycée français et école
Voltaire de Berlin)



Joane Giraud,
enseignante MSGS-B et
MSGs-C et nouvelle
coordinatrice de l'école
Maternelle

Anne-Rose Pagel,
enseignante en allemand
à la maternelle



Vianney Couchellou
Réfèrent scolaire

Maan Froment,
Volontaire du service
civique



Febe Le Creuerer,
Freiwilligendienst

Agnès Lemoine,
Volontaire du service
civique



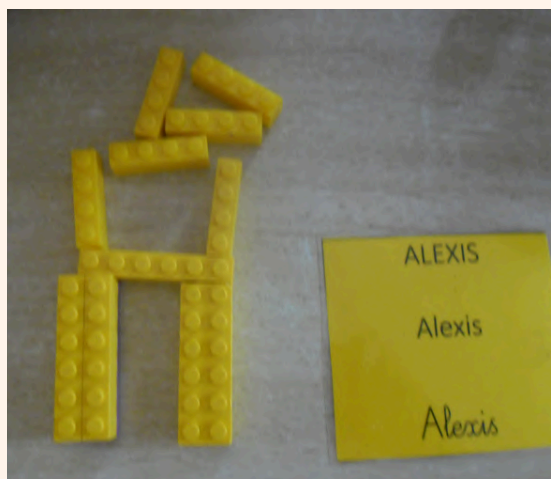


123

C'EST LA RENTRÉE EN MATERNELLE !

À la Maternelle, la rentrée a été agréable avec beaucoup de nouveaux élèves qui ont envie d'apprendre.

L'équipe pédagogique s'est aussi agrandie, avec l'arrivée d'Anne-Rose, enseignante en allemand et Joane, enseignante en français et coordinatrice de la maternelle.



EN SEPTEMBRE, LE RYTHME EST DÉJÀ RICHE ET INTENSE

Le mois de septembre offre à chacun l'occasion de se réadapter ou de retrouver ses habitudes scolaires, un moment essentiel pour tous.

Tous les espaces sont de nouveau occupés :

- L'Aula, pour des séances de motricité quotidiennes,
- L'espace du jardin, pour une classe chaque après-midi,
- La "Spielplatz" chaque vendredi matin.



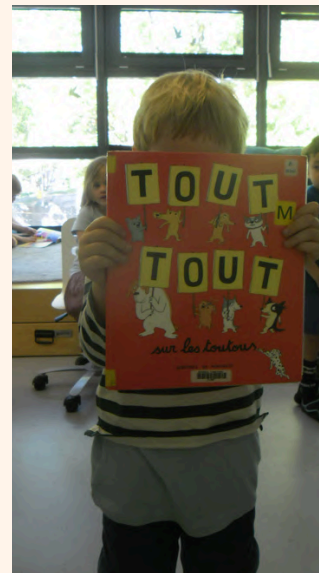
ON REMET EN PLACE LES RITUELS ET LA ROUTINE QUOTIDIENNE



Au programme : encre et peinture libre ou avec une consigne, des activités de motricité fine pour s'entraîner à entrer dans l'écriture (perles et perles à repasser), des jeux de mathématiques avec les objets de la classe, nos premiers bonhommes et de la phonologie avec la notion de syllabe.

Ainsi qu'une visite au jardin chaque lundi pour récolter ce que les enfants avaient planté l'année dernière (tomates et carottes).

Et chaque semaine, les élèves peuvent emprunter un livre dans les classes.



L'ÉCOLE DU DEHORS REPREND EN OCTOBRE !



Le dispositif de l'école du dehors a démarré le premier mercredi d'octobre pour les trois classes de MS-GS! Quand l'école ne pourra se faire dehors, le dehors s'invitera dans l'école ! Merci aux parents accompagnateurs bénévoles!



LE 2 SEPTEMBRE, NOS ÉLÈVES REPrenaient LE CHEMIN DE L'ÉCOLE VOLTAIRE !

C'est sous un beau soleil que s'est déroulée la rentrée des classes dans la cour de l'École Voltaire, le 2 septembre 2025.

Mme Bury, la directrice, et Monsieur Layet, le nouveau chef d'établissement, ont appelé les élèves, classe par classe, pour les présenter à leur nouvel enseignant(e).

Cette année, les classes de CP accueillaient de nombreux nouveaux élèves. Chacun d'eux avait apporté un Schultüte rempli de petits cadeaux et fournitures, pour célébrer son entrée à l'école !



HERZLICH WILLKOMMEN, LIEBE KINDER DER CPS - WIR ALLE WÜNSCHEN EUCH EINE GUTE ZEIT IN DER ÉCOLE VOLTAIRE!



QUELQUES JOURS APRÈS LA RENTRÉE DES PERSONNELS TECHNIQUES, ADMINISTRATIFS ET ENSEIGNANTS





SORTIE AU DOMAINE DE DAHLEM POUR LES CP

Les classes de CP se sont rendues, en métro, au Domaine de Dahlem, une ferme-musée bio située dans le sud-ouest de Berlin. Sous une belle lumière d'automne, les trois classes ont visité les cultures du Domaine et pu s'approcher des animaux de la ferme.



COMMENT APPREND-ON ? À LA DÉCOUVERTE DE NOTRE CERVEAU

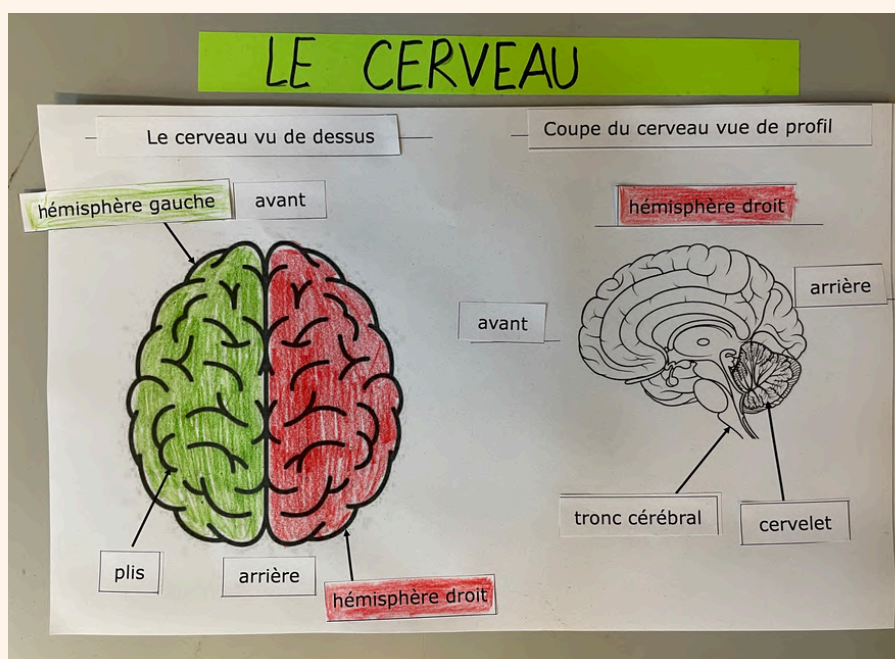
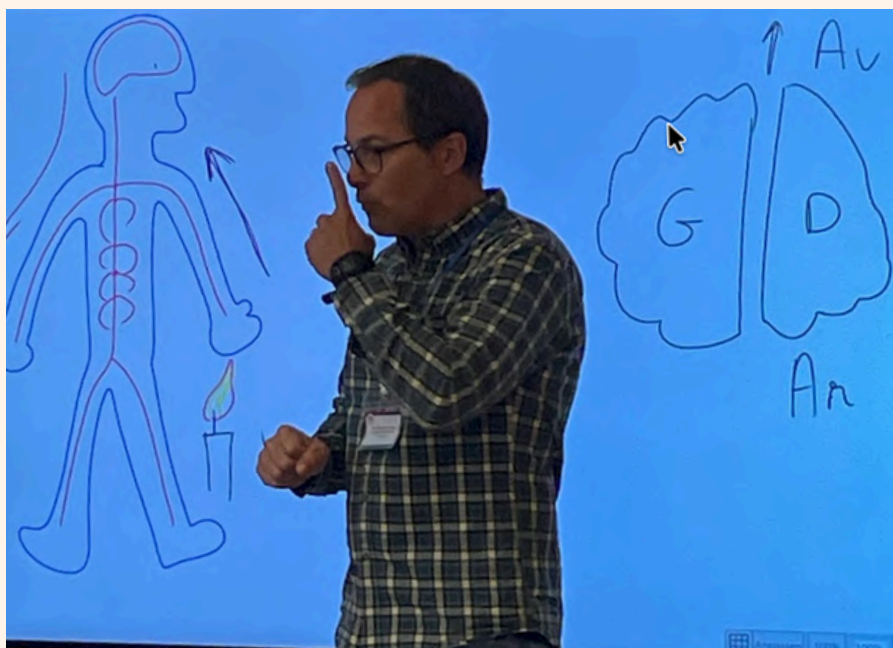


Les élèves des trois classes de CP participent, avec les élèves de maternelle, au projet « Entraîner les fonctions exécutives et la métacognition dès l'école maternelle ». Dit plus simplement, **nous allons apprendre aux enfants à comprendre comment ils apprennent !**

Pour commencer, les élèves ont découvert que leur cerveau joue un rôle essentiel dans leur quotidien et qu'il ne s'arrête jamais ! Mais comment fait-il pour commander nos mouvements ? Comment pouvons-nous bouger le petit orteil alors que notre cerveau se trouve dans notre tête ? Et à quoi ressemble-t-il ?

Pour répondre à leurs questions, nous avons eu la chance d'accueillir M. Jouhanneau, professeur de SVT au Lycée français de Berlin et docteur en neurosciences. Grâce à ses explications, à des schémas et à des maquettes, les enfants ont appris plein de choses sur cet organe fascinant !

Maintenant qu'ils connaissent mieux leur cerveau, ils sont prêts à poursuivre leur exploration : comment notre cerveau nous aide-t-il à apprendre, à mémoriser et à réfléchir ?



VISITE DU MUSÉE MÉDIÉVAL DE DÜPPEL



Pour débiter l'entrée dans l'Histoire, toutes les classes de CE2 se sont rendues fin septembre au « Museumsdorf Düppel », un musée en plein air qui retrace la vie au Moyen Âge.

Les enfants ont pu y découvrir comment les gens vivaient, travaillaient, et aménageaient leur environnement durant cette longue période historique. Ils ont même pu participer à un atelier de tissage pour comprendre la fabrication des vêtements. Une superbe sortie riche en découvertes sous le soleil d'automne !

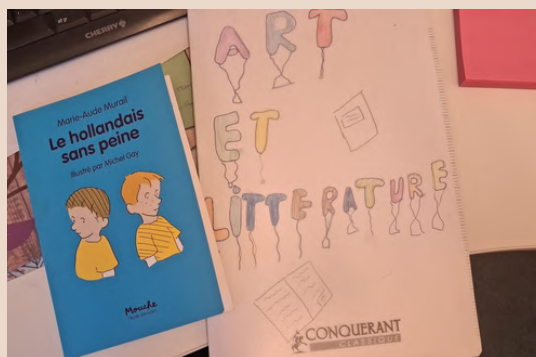


LES PREMIÈRES SEMAINES DES CE2B

Pour sensibiliser les élèves à l'importance du tri des bio-déchets ainsi qu'au rôle joué par les vers de terre dans l'éco-système, la classe s'est rendue dans un **Ökozentrum** pour fabriquer une boîte à vers ("**Wurm-kiste**"). Celle-ci a ensuite été livrée à l'école Voltaire.



Cela promet du bon terreau pour le potager de l'école!



**FAISONS
CONNAISSANCE À
TRAVERS NOS
LANGUES...**

Celles qu'on parle, celles qu'on entend, celles qu'on a envie d'apprendre...

L'occasion de découvrir la richesse linguistique de la classe, de réfléchir à l'importance des langues et de rire aussi avec la lecture du "Hollandais sans peine", de Marie-Aude Murail.



L'ÉLECTION DES DÉLÉGUÉS



La campagne électorale et l'élection des délégués est toujours un moment important de la "vie de classe" en début d'année. C'est l'occasion pour les élèves de créer leurs affiches et de convaincre leurs camarades de voter pour eux!



GERHARD-RICHTER-AUSSTELLUNG IN DER „NATIONALGALERIE“ FÜR DIE CE2C-KLASSE

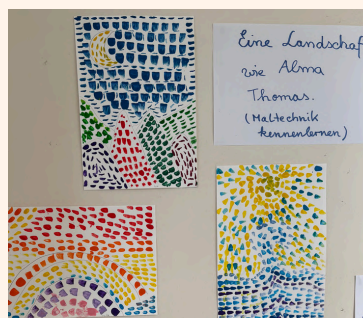
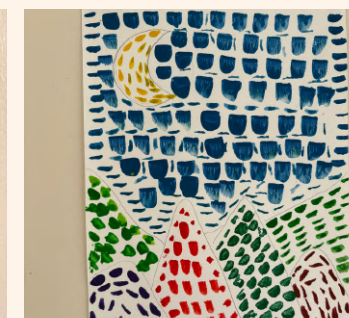
Unser Ausflug mit der CE2C zur neuen Nationalgalerie fand am Dienstag, den 13. Oktober, statt. Dort haben wir die Werke von Gerhard Richter bewundert und anschließend selbst Bilder erstellt.

DIE VERSCHIEDENEN MALTECHNIKEN MIT DOREEN

Im Kunstunterricht bei Doreen lernen wir, wie man Farben nach dem Vorbild verschiedener Maler einsetzt:

- **„Versteckt Kandinsky“** – mit oft geometrischen Formen und leuchtenden Farben,
- Wie die Landschaften von **Alma Thomas**, einer expressionistischen Malerin, die für ihre farbenfrohen abstrakten Gemälde bekannt ist,
- Nach dem Vorbild von **„Senecio“**, einem kubistischen Gemälde des Künstlers **Paul Klee**, um mit kalten Farben zu arbeiten.

Außerdem experimentieren wir mit **„Landart“** und verwenden dabei Gegenstände, die wir auf dem Hof gefunden haben.





SE CRÉER DES SOUVENIRS POUR LONGTEMPS...

Les CM2 B et C sont allés voir l'exposition participative de Lina Lapelytė au musée d'art contemporain Hamburger Bahnhof.

L'exposition « We Make Years Out of Hours » a été pensée par l'artiste pour montrer que lorsqu'on prend le temps de fabriquer quelque chose ensemble (pendant des heures), on crée des souvenirs qui durent très longtemps (des années). C'est précisément ce que les enfants ont fait ensemble durant cette matinée!

LE WANDERTAG DES 6ÈMES,

Le 16 septembre, les élèves de 6ème de l'école Voltaire ont bravé les éléments pour visiter la zone marécageuse de la Briesetal au Nord de Berlin. Forêts, étangs, marais y sont rendus accessibles grâce à une enfilade de pontons surélevés. Les vêtements de pluie n'étaient pas superflus mais heureusement quelques éclaircies ont permis de profiter de la diversité de la flore locale des petits champignons aux Aulnes majestueux.





Les équipes de l'école Voltaire de
Berlin vous souhaitent de belles
vacances d'automne !

**ECOLE VOLTAIRE
KURFÜRSTENSTRASSE 53
10785 BERLIN
TÉL.: + 49 30 / 411 00 15
WWW.ECOLEVOLTAIRE.DE
INSTAGRAM : [ECOLEVOLTAIREBERLIN](https://www.instagram.com/ECOLEVOLTAIREBERLIN)**

